

## ITALIANO (Lingua Originale)

### INDICE

DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ  
AVVERTENZE GENERALI  
ISTRUZIONI DI SICUREZZA  
AVVERTENZE DI SICUREZZA  
NORME DI PRONTO SOCCORSO  
NORME GENERALI DI SICUREZZA  
CONTENUTO DELL'IMBALLO  
CONOSCERE K600 B/3 GENERALITÀ  
LIQUIDI COMPATIBILI  
DISPLAY LCD (SOLO VERSIONE METER)  
ORIENTAMENTO DISPLAY  
PULSANTI UTENTE - LEGENDA  
INSTALLAZIONE  
USO GIORNALIERO  
EROGAZIONE IN MODALITÀ NORMALE (NORMAL MODE)  
AZZERAMENTO DEL PARZIALE  
AZZERAMENTO DEL RESET (TOTALE AZZERABILE)  
EROGAZIONE CON VISUALIZZAZIONE PORTATA ISTANTANEA (FLOW RATE MODE)  
AZZERAMENTO DEL PARZIALE  
CALIBRAZIONE  
DEFINIZIONI  
MODALITÀ DI CALIBRAZIONE  
VISUALIZZAZIONE "K FACTOR" ATTUALE E RIPRISTINO  
NORME GENERALI DI SICUREZZA  
CALIBRAZIONE IN CAMPO  
PROCEDURA PER EFFETTUARE LA CALIBRAZIONE IN CAMPO  
NORME GENERALI DI SICUREZZA  
CONFIGURAZIONE DEI CONTATTI  
PULS. TRANSMITTER (PULS OUT)  
MANUTENZIONE  
SOSTITUZIONE BATTERIE  
PULIZIA  
DEMONIZIONE E SMALTIMENTO  
MALFUNZIONAMENTI ELETTRONICI  
DEMONIZIONE E SMALTIMENTO  
MALFUNZIONAMENTI MECCANICI  
DATI TECNICI  
VISTA ESPLOSIONE/DIMENSIONI D'INGOMBRO

## DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

La sottoscritta **PIUSI S.p.A. - Via Pacinotti 16/A - Z.I. Rangivino - 46099 Suzzara - (PN) - Italia** DICHIARA sotto la propria responsabilità, che il dispositivo descritto in appresso:

**Descrizione: CONTATTI**  
**Modello: K600 B/3**  
Matricola riferita al Lot Number riportato sulla targh. CE apposta sul prodotto.  
Anno di costruzione riferito all'anno di produzione riportato sulla targh. CE apposta sul prodotto.  
E' conforme alle disposizioni legislative che traspongono le direttive:  
- Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 2014/53/UE  
La documentazione e a disposizione dell'utente competente su richiesta inviata presso Piusi S.p.A. o richiesta di indirizzo e-mail dai tecnici Piusi. La presente autorizzazione a costituire il fascicolo tecnico e a redigere la dichiarazione è Otta Varini in qualità di legale rappresentante.

Suzzara, 20/04/2016

Otta Varini  
Legale rappresentante

## AVVERTENZE GENERALI

Per salvaguardare l'incolumità degli operatori, per evitare possibili danneggiamenti alla pompa e prima di compiere qualsiasi operazione, è indispensabile aver preso conoscenza di tutto il manuale istruzioni.

Sul manuale verranno utilizzati i seguenti simboli per evidenziare indicazioni ed avvertenze particolarmente importanti.

**Indica situazioni pericolose che se non evitate potrebbero causare morte o gravi danni.**

**NOTA è usato per informazioni non legate alla sicurezza del personale.**

Il presente manuale deve essere integro e leggibile in ogni sua parte. Tutti i simboli e i tecnici specializzati o personale addetto alla manutenzione, devono avere la possibilità di consultarlo in ogni momento.

Tutti i diritti di riproduzione di questo manuale sono riservati alla Piusi S.p.A.

Il testo non può essere usato in altri stampati senza autorizzazione scritta dalla Piusi S.p.A.

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

## ITALIANO (Lingua Originale)

### 3.2 NORME DI PRONTO SOCCORSO

**NOTA** Per informazioni specifiche, fare riferimento alle schede di sicurezza del prodotto.

**NON FUMARE** Durante l'operazione di erogazione, non fumare e non usare fiamme libere.

**ATTENZIONE** Durante la misurazione di liquidi infiammabili, adottare precauzioni di prevenzione incendi ed esplosioni.  
Durante l'impiego di liquidi pericolosi, seguire le norme di sicurezza e prevenzione, presentate sullo schedo di sicurezza del liquido trattato.  
Non immergere il metro.

### 3.3 NORME GENERALI DI SICUREZZA

**CARATTERISTICHE DI SICUREZZA** Indossare un equipaggiamento di protezione che sia idoneo alle operazioni da effettuare e resistente ai prodotti impiegati per la pulizia.

**DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE DA INDOSSARE** Scarpe antirifonditive; Indumenti ottimali al corpo; Guanti di protezione; Occhiali di sicurezza.

**ALTRI DISPOSITIVI** Manuale di istruzioni

**GUANTI PROTETTIVI** Il contatto prolungato con il prodotto trattato può provocare irritazione alla pelle; durante l'erogazione, utilizzare sempre i guanti di protezione.

**ATTENZIONE** In caso di tracce di liquidi pericolosi, seguire sempre le precauzioni di sicurezza del produttore del liquido indossando i dispositivi di protezione, come occhiali, guanti o mascherina come da istruzioni.  
In caso di utilizzo di liquidi infiammabili, osservare le precauzioni contro i rischi di incendio o di esplosione. Non misurare liquidi in presenza di fonti di accensione, inclusi motori in funzione o cavi sigarette accesi, o riscaldatori elettrici o a gas.

## 3.4 IMBALLO

K600 B/3 arriva in scatola, con etichetta su cui compiono i seguenti dati:

- Contenuto della confezione
- Peso del contenuto
- Descrizione del prodotto

## 3.5 CONTENUTO DELL'IMBALLO

Per aprire l'imballo, utilizzare delle forbici o un tagliando.

Nel caso in cui uno o più componenti di seguito descritti non siano presenti all'interno della confezione, contattare il servizio di assistenza tecnica Piusi S.p.A.

**ATTENZIONE** Verificare che i dati di targh. CE corrispondano a quelli desiderati. Per qualsiasi anomalia, contattare immediatamente il fornitore, segnalando la natura del difetto e, in caso di dubbio sulla sicurezza dell'apparecchio, non utilizzarlo.

## 4 CONOSCERE K600 B/3: GENERALITÀ

K600 B/3 rappresenta una famiglia di contatti realizzati per soddisfare le più differenti esigenze di controllo e misurazione dell'erogazione ed il trasporto di oli lubrificanti e carburanti. Il principio di misura ad ultrasuoni ed i tecnici specializzati o personale addetto alla manutenzione, devono avere la possibilità di consultarlo in ogni momento.

Tutti i diritti di riproduzione di questo manuale sono riservati alla Piusi S.p.A.

Il testo non può essere usato in altri stampati senza autorizzazione scritta dalla Piusi S.p.A.

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti di terzi non sono riservati a Piusi S.p.A. la riproduzione anche parziale del presente manuale, o la sua pubblicazione, modifica, traduzione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione o elaborazione, prestito, ed ogni altro attività riservata per legge a Piusi S.p.A.

**OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.**

## ITALIANO (Lingua Originale)

### CAMERA DI MISURA

La camera di misura, è posizionata nella parte inferiore dello strumento. E' dotata di un ingresso ed un uscita fluidi. Il coperchio posto nella parte inferiore permette l'accesso al meccanismo di misura per eventuali operazioni di pulizia. All'interno della camera di misura si trovano gli ingranaggi ovali che ruotano, generando gli impulsi elettrici che vengono processati dalla scheda elettronica a microprocessore.

Il microprocessore, tramite l'applicazione di un opportuno fattore di correzione (ovvero di un "Fattore di Correzione" o "Factor") traduce gli impulsi generati dalla rotazione in volumi di fluido erogati nelle unità di misura prestabilite, le quali sono visualizzate sui registri del parziale e del totale del display cristalli liquidi (LCD).

Tali i contatti, escono dalla fabbrica con un fattore di correzione definito FACTORY K FACTOR pari a 1.000. Per ottenere le prestazioni ottimali dei contatti, adattandoli alle caratteristiche intrinseche del fluido da misurare, è possibile "calibrare" lo strumento. In ogni momento, è possibile tornare allo standard impostato in fabbrica.

Il METER è alimentato da due batterie di tipo standard da 1,5V (size AA). La sede delle batterie è a carico di un tappo filettato a tenuta stagna facilmente rimovibile, per consentire una rapida sostituzione del liquido.

### ORIENTAMENTO DISPLAY

La forma quadrata del corpo K600 B/3, permette di ruotare lo schermo nella sua sede garantendo così grande versatilità di orientamento.

Il display è fissato con 4 viti. Svitare le 4 viti, estrarre il gruppo display. Inserire nella posizione desiderata ed avvitare.

**ATTENZIONE** In fase di fissaggio scheda del K600 B/3 è importante fare attenzione di evitare lo scioccamento del cavo.

## 4.4 PULSANTI UTENTE - LEGENDA

K600 B/3 è dotato di due pulsanti (RESET e FLOW RATE) che svolgono, singolarmente, due funzioni principali e, in combinazione, altre funzioni secondarie.

Per il tasto RESET, l'azzeramento del registro del parziale e di quello del totale azzerabile (reset total).

Per il tasto FLOW RATE, l'azzeramento del registro del parziale e di quello del totale azzerabile (reset total).

Utilizzati in combinazione, i due tasti consentono di entrare in modalità di configurazione (configuration mode), utile per modificare sull'unità di misura e sul fattore di correzione.

